



# ST. ANN CATHOLIC CHURCH

*We Are Ambassadors for Christ*



August 17, 2025

Twentieth Sunday in Ordinary Time

## PASTOR

Fr. Alfonso Cely  
fr.alfonso@stannhc.org

## ASSOCIATE

Fr. Jose Luis Ortegano  
fr.jose@stannhc.org

## DEACONS

Deacon Frank Morano  
Deacon Steven Ramos  
Deacon Jairo Rosario

## PASTORAL TEAM

Ivellise (Lily) Muñiz  
*Office Manager*  
imuniz@stannhc.org

## Jhon C. Daza

*Parish Bookkeeper*  
jdaza@stannhc.org

## Dora Curcio

*Administrative Assistant*  
dcurcio@stannhc.org

## Rita Morano

*Religious Education Coordinator*  
rmorano@stannhc.org

## Claudia Schnell

*Administrative Assistant*  
cschnell@stannhc.org

## Kristopher Schave

*Music Director*  
kschave@stannhc.org

## Ed Phillipp

*Master of Ceremonies*  
edphillipp@gmail.com

## Oscar Arroyo

Arroyo.oscar98@yahoo.com  
*Maestro de Ceremonias*

Thank you for joining us today!  
¡Gracias por acompañarnos!



*“Lord, come to my aid!”  
(Psalm 40)*

*“¡Señor, ven en mi ayuda!”  
(Psalm 39)*

Parish Office Hours: Monday-Friday, 9:00 AM to 5:00 PM  
1311 Robinson Drive • Haines City, FL 33844

Phone: (863) 422-4370 • Fax: (863) 421-2522 • www.stannhc.com

## MASS SCHEDULE



*Parishioners are invited to come celebrate with us the real presence of Jesus in the Holy Eucharist.*



**Monday-Friday** 9:00 AM - Eng.

**Saturday, Vigil Mass for Sunday** 4:00 PM - Eng.

**Saturday, Vigil Mass for Sunday** 6:00 PM - Sp.

**Sunday** 8:00 AM - Eng. 10:00 AM - Eng.  
12:00 PM - Sp. 6:00 PM - Sp.

### Confessions:

*Saturdays 2:00-3:30 PM, English & Spanish, or by appointment.*

*Call the Parish Office at (863) 422-4370. Thank you!*

## MASS INTENTIONS

### Saturday, August 16, 2025

4:00 PM † Eugene Trinrud

6:00 PM (Sp.) † Antonia Colon

### Sunday, August 17, 2025

8:00 AM † Herb Breen

10:00 AM † Carmen Muniz

12:00 PM (Sp.) † Rosa Maria Calderon

6:00 PM (Sp.) † Isaura Salazar

### Monday, August 18, 2025

9:00 AM †

### Tuesday, August 19, 2025

9:00 AM Intentions of Maggie Yagual

### Wednesday, August 20, 2025

9:00 AM † Memorial Mass Association

### Thursday, August 21, 2025

9:00 AM †

### Friday, August 22, 2025

9:00 AM †

### Saturday, August 23, 2025

4:00 PM † Louis Fonseca

6:00 PM † Elba Nucette & Cosme Sandoval

### Sunday, August 24, 2025

8:00 AM † Lorraine Culp

10:00 AM † Hipolito Arredondo

12:00 PM (Sp.) † Guadalupe Juarez Obregon

6:00 PM (Sp.) † Ana Mercedes & Pedro Baptista

## FOLLOW US



Instagram

Follow us on Instagram:  
Stannahinescity



YouTube Channel:  
St. Ann Catholic Church Haines City



Like us on Facebook:  
St Ann Catholic Church Haines City

## PARISH SACRIFICIAL GIVING

### August 9 & 10, 2025

Regular Offertory: \$14,139

Buildings & Grounds Collection: \$0

50/50: Winner has been notified - \$186

Faith Direct July 14-31: \$5,238.44

Miscellaneous: \$3,370.43



### OCA 2025 Update:

*Please consider supporting Our Catholic Appeal.*

Goal: \$191,737.10

Pledged to Date: \$150,124.50

Cash received to Date: \$100,744.42

Still needed in Pledges: \$41,612.60

*While we have made a lot of progress in pledges, there is an amount in pledges that needs to be covered.*

*Thank you for helping to spread the good news of salvation!*

## MAKE THE OLD LEGACY NEW

### THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

We are filled with joy and gratitude to share some wonderful news:

Through the acrylic donation box located in the Narthex, we have collected a **grand total of \$20,334.80** to date!

This achievement has only been possible because of the generosity of so many parishioners who have contributed faithfully and consistently. Every dollar given goes directly to our **Make the Old Legacy New** campaign, which focuses on the construction and renovation of the Fr. Anderson Bldg. and the restoration of our old parish offices.

We continue to collect funds and warmly encourage everyone to participate. No gift is too small—together, our contributions are transforming our parish facilities for the needs of today and the generations to come.

### CONSTRUCTION UPDATE

Our project is now moving into a more visible phase. In the coming days, you will see construction signs and barricades placed around the work site for safety. Please be advised that some parking spaces will be temporarily unavailable during this period. You will also notice heavy machinery moving in and out of the property as work progresses.

We humbly ask for your patience and understanding during these changes. We know temporary inconveniences can be challenging, but they are a sign of the exciting transformation taking place for the good of our parish family.



Once again, thank you to all who have already given and to those who will join us in this effort. Let us continue to work together in prayer, generosity, and unity to truly make the old legacy new!

## THE FIRE OF LOVE THAT PURIFIES



This week's passage is from the Gospel according to Luke 12:49-53. In this text, Jesus surprises us with words we don't often hear: "I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing!" He is not referring to a destructive fire, but to the fire of the Holy Spirit—the fire of love that purifies, transforms hearts, and ignites true faith.

Jesus also tells us that He did not come to bring superficial peace, but rather a decision that may lead to division. His message is not intended to provoke conflict; rather, it demonstrates that following Christ requires courage, commitment, and integrity. Not everyone will accept the message of the Gospel, and often, being faithful to Jesus can cause discomfort or even rejection, sometimes even within one's own family.

The Lord calls us to be filled with that inner fire, which drives us to live authentically, commit ourselves to the truth of the Gospel, and be witnesses of His love, even in a world that often opposes His values. Let us not be afraid to stand out for the sake of Christ, and may our lives be a light and fire that ignites others.

Fr. Jose Luis Ortega  
Associate Pastor

## RELIGIOUS EDUCATION

### NOTE TO PARENTS OF STUDENTS REGISTERED FOR THE 2025-2026 ACADEMIC YEAR

Your child's Catechist will be calling you to provide all the needed information about the start of classes, **no later than Monday, September 1**. If you do not receive such information by the end of the day, **Monday, September 1**, please call the Office of Religious Education **starting on Tuesday, September 2**.

On the very first day of class for your child, each Catechist will hold a brief parents' meeting during the last 15 minutes of their class. Please make every effort to attend this meeting. All classes last 1 hour and 15 minutes. Those attending on Tuesday evening begin on Tuesday, September 16, at 6:00 PM. Thursday classes begin on Thursday, September 18, at 6:00 PM. Saturday classes begin on Saturday, September 20. For those starting classes on Saturday, September 20, class starting times depend upon your child's assigned session. This information will be given to you when their Catechist calls you.

### CONFIRMANDI (Confirmation) RETREAT: THIS YEAR'S REQUIRED CONFIRMANDI RETREAT IS A TWO-PART EVENT!

**PART ONE:** will be on **Friday, September 5, from 5:30-9:15 PM**. At the conclusion, your children will be dismissed to the parking lot on the 10th Street side of the church nearest to the outside altar. Please park in that parking lot.

Students are to meet in the Narthex of the church and then attend the **First Friday Mass at 6:00 PM**. Students are to submit their completed summer project documents at the time of **registration, which will be at 5:30 PM**. If your child has not yet started this project, please have them contact the office. The project is extremely simple to complete.

We ask all students to come **dressed in an item that identifies their favorite sports team**, even if it is a team associated with their school. This can be as simple as wearing clothing or a cap that is of the same colors as their favorite team. They need not be an actual uniform item or replica.

Please **do not** come dressed in your "Sunday Best" as there will be some running and other activities that require comfortable, but church appropriate clothing and shoes.

**PART TWO:** will be on **Saturday, September 6**. This will be for the Sacrament of Reconciliation. **Please arrive by 8:30 AM at the church**. Parents, **please do not leave**, as your children will be dismissed to go home once they have finished.

This offering of the Sacrament of Reconciliation is only for your children who have been preparing for the Sacrament of Confirmation. All others will be turned away and told to attend the regularly scheduled offering of the Sacrament of Reconciliation later in the day.

### CONFIRMATION REHEARSAL:

The rehearsal for the Sacrament of Confirmation Mass (4:00 PM on Saturday, September 13) will be on **Wednesday, September 10, at 7:00 PM in the church**. Sponsors and those receiving the Sacrament must attend the rehearsal. If a Sponsor cannot attend, an adult "stand-in" must attend. The "stand-in" will relay the sponsor's activities to the actual sponsor.

## OCIA



Order of  
CHRISTIAN  
INITIATION  
of ADULTS

### OCIA / RICA PARTICIPANT MEETING

**Monday, August 25, 2025**  
**7:00 PM – Fr. Carlos Bldg.**

Parents of junior and youth members and all adult participants are requested to attend the OCIA/RICA orientation meeting on Monday, August 25, at 7:00 PM in person or via Zoom. Invitation is below:

Join Zoom Meeting

[https://us02web.zoom.us/j/2456771293?](https://us02web.zoom.us/j/2456771293?pwd=jkakiDXDTfrHKXmtkAPNp56AAeGQWA.1&omn=81159988625)

[pwd=jkakiDXDTfrHKXmtkAPNp56AAeGQWA.1&omn=81159988625](https://us02web.zoom.us/j/2456771293?pwd=jkakiDXDTfrHKXmtkAPNp56AAeGQWA.1&omn=81159988625)

Meeting ID: 245 677 1293

Passcode: OCIA2026



Order of  
CHRISTIAN  
INITIATION  
of ADULTS

## EUCCHARISTIC MINISTER TRAINING SESSIONS

If you are currently an **Extraordinary Minister of Holy Communion** who was unable to attend the recent parish training to receive your mandate, the Diocese will be offering new training sessions soon.

These trainings are **required** for those who wish to continue serving in this ministry.

Please watch for upcoming dates and times.

Thank you for your dedication to serving Christ and His Church through this beautiful ministry!

For more information, please contact the Parish Office.

**August 23, 2025 - (English)**  
Annunciation, Altamonte Springs

**September 6, 2025 - (English)**  
St. Vincent de Paul, Wildwood

**September 27, 2025 - (Spanish)**  
St. Clare, Deltona

**October 18, 2025 - (English & Spanish)**  
St. John Neumann, Lakeland



## DIACONATE DISCERNMENT NIGHTS - SEPT. 11-25

“It is not right for us to neglect the word of God to serve at table.

Brothers, select from among you seven reputable men, filled with the Spirit and wisdom, whom we shall appoint to this task, whereas we shall devote ourselves to prayer and the ministry of the word” (Acts 6:2-4). The Diocese of Orlando, Office of the Permanent Diaconate, is calling on the Church community to bring forth reputable men, servants, filled with the Spirit, to discern a call to the permanent diaconate. Men seeking to discern this call are encouraged to attend a Diaconate Discernment Night. Six discernment sessions will be held throughout the diocese in September, from 6:30-8:30 PM.



**9-11:** St. Joseph Parish, 210 W. Lemon St., Lakeland

**9-17:** St. Charles Borromeo Parish, 4001 Edgewater Dr., Orlando

**9-18:** St. John the Evangelist Parish, 5655 Stadium Pkwy., Melbourne

**9-23:** Church of Epiphany, 201 Lafayette St., Port Orange

**9-24:** St. John Vianney Parish, 6200 S. Orange Blossom Trail, Orlando

**9-25:** St. Timothy Parish, 1351 Paige Pl., Lady Lake

## YOUTH GROUP

FIRE OF GOD  
YOUTH MINISTRY

# PROCLAMATION

THE TOPIC OF AUGUST

Join us for an unforgettable month of August.

EVERY TUESDAY  
7 P.M. to 9 P.M.

**AUGUST**  
St. Ann Cry Room  
1311 Robinson Dr.  
Haines City, FL 33844

PROCLAMATION  
SHARING THE GOOD NEWS.  
ANNOUNCING JESUS CHRIST'S  
LOVE, TRUTH, AND HOPE THAT HE  
BRINGS TO THE WORLD

## SAINT OF THE WEEK: ROSE OF LIMA

The first canonized saint of the New World has one characteristic of all saints—the suffering of opposition—and another characteristic, which is more for admiration than for imitation—excessive practice of mortification.

She was born to parents of Spanish descent in Lima, Peru, at a time when South America was in its first century of evangelization. She seems to have taken Catherine of Siena as a model, despite the objections and ridicule of parents and friends.

The saints have so great a love of God that what seems bizarre to us, and is indeed sometimes imprudent, is simply a logical carrying out of a conviction that anything that might endanger a loving relationship with God must be rooted out. So, because her beauty was so often admired, Rose used to rub her face with pepper to produce disfiguring blotches. Later, she wore a thick circlet of silver on her head, studded on the inside, like a crown of thorns.

When her parents fell into financial trouble, she worked in the garden all day and sewed at night. Ten years of struggle against her parents began when they tried to make Rose marry. They refused to let her enter a convent, and out of obedience, she continued her life of penance and solitude at home as a member of the Third Order of St. Dominic. So deep was her desire to live the life of Christ that she spent most of her time at home in solitude.

During the last few years of her life, Rose set up a room in the house where she cared for homeless children, the elderly, and the sick. This was the beginning of social services in Peru. Though secluded in life and activity, she was brought to the attention of Inquisition interrogators, who could only say that she was influenced by grace.

What might have been a merely eccentric life was transfigured from the inside. If we remember some unusual penances, we should also remember the greatest thing about Rose: a love of God so ardent that it withstood ridicule from without, violent temptation, and lengthy periods of sickness. When she died at 31, the city turned out for her funeral. Prominent men took turns carrying her coffin.

**Reflection:** It is easy to dismiss excessive penances of the saints as the expression of a certain culture or temperament. But a woman wearing a crown of thorns may at least prod our consciences. We enjoy the most comfort-oriented life in human history. We eat too much, drink too much, use a million gadgets, and fill our eyes and ears with everything imaginable. Commerce thrives on creating useless needs on which to spend our money. It seems that when we have become most like slaves, there is the greatest talk of “freedom.” Are we willing to discipline ourselves in such an atmosphere?



## HAVE A MASS OFFERED FOR A LOVED ONE

Having a Mass celebrated for a deceased loved one is a meaningful tradition in the Catholic Church. It is a powerful way to show your faith and offer comfort through prayer. At **St. Ann Catholic Church**, we offer two options:

### Memorial Mass Association

Enroll a loved one to be remembered at the **Wednesday Mass for an entire year**.

- Ideal for the deceased or those needing prayers.
- Each enrollment includes a **beautiful hard-cover Mass card**.
- Names are recorded in our Parish Book of Remembrance.

### Individual Mass Intentions

Schedule a specific Mass for your intention.

- A **special Mass card** is available to share with family or friends.
- Masses may be offered on weekdays or weekends, based on availability.

To request a Mass or enroll someone, please visit the **Parish Office**.

Your offering helps support the parish and its mission.



## JOIN OUR WEEKLY 50/50 RAFFLE!

Support our parish and get a chance to win!

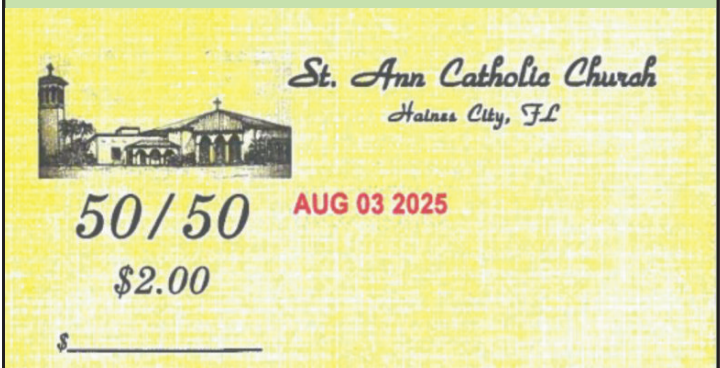
Each week, one lucky winner will receive **50% of the total collected** through our **50/50 raffle**. The more entries, the bigger the prize!

### How to Participate:

- Use the **yellow 50/50 raffle envelopes** found in the **Narthex** or in your **pre-mailed envelope packet**.
- Fill out the envelope completely and drop it in the collection basket or bring it to the Parish Office.

**Drawings are held weekly, and the winner is announced in the bulletin and on the parish website.**

*Thank you for your continued support and good luck!*



## EL FUEGO DEL AMOR QUE PURIFICA



El pasaje de esta semana es del Evangelio según Lucas 12:49-53. En este texto, Jesús nos sorprende con palabras que no solemos escuchar: «He venido a prender fuego a la tierra, ¡y cuánto desearía que ya estuviera ardiendo!». No se refiere a un fuego destructor, sino al fuego del Espíritu Santo: el fuego del amor que purifica, transforma los corazones y enciende la verdadera fe.

Jesús también nos dice que no vino a traer una paz superficial, sino una decisión que puede llevar a la división. Su mensaje no pretende provocar conflicto; más bien, demuestra que seguir a Cristo requiere valentía, compromiso e integridad. No todos aceptarán el mensaje del Evangelio y, a menudo, ser fiel a Jesús puede causar incomodidad o incluso rechazo, a veces incluso dentro de la propia familia.

El Señor nos llama a llenarnos de ese fuego interior que nos impulsa a vivir con autenticidad, a comprometernos con la verdad del Evangelio y a ser testigos de su amor, incluso en un mundo que a menudo se opone a sus valores. No temamos destacar por amor a Cristo, y que nuestras vidas sean luz y fuego que enciendan a otros.

P. José Luis Ortigano  
Víctor Asociado

## EDUCACIÓN RELIGIOSA

### NOTA PARA LOS PADRES DE FAMILIA DE ALUMNOS MATRICULADOS PARA EL AÑO ACADÉMICO 2025-2026

El catequista de su hijo/a les llamará para proporcionarles toda la información necesaria sobre el inicio de clases **a más tardar el lunes 1 de septiembre**. Si no reciben dicha información antes del final del día, **lunes 1 de septiembre**, por favor, llamen a la Oficina de Educación Religiosa **a partir del martes 2 de septiembre**.

El primer día de clases de su hijo/a, cada catequista tendrá una breve reunión con los padres durante los últimos 15 minutos de la clase. Les rogamos que hagan todo lo posible por asistir a esta reunión. Todas las clases tienen una duración de 1 hora y 15 minutos. Las clases del martes por la tarde comienzan el martes 16 de septiembre a las 6:00 PM. Las clases del jueves comienzan el jueves 18 de septiembre a las 6:00 PM. Las clases del sábado comienzan el sábado 20 de septiembre. Para quienes comiencen clases el sábado 20 de septiembre, el horario de inicio de las clases dependerá de la sesión asignada a su hijo/a. Esta información se le dará cuando el catequista de su hijo le llame.

### RETIRO DE CONFIRMANDI (Confirmación)

#### ¡EL RETIRO DE CONFIRMANDI DE ESTE AÑO ES OBLIGATORIO Y CONSTA DE DOS PARTES!

**PRIMERA PARTE:** Se llevará a cabo el **viernes 5 de septiembre de 5:30-9:15 PM**. Al finalizar, sus hijos serán despedidos al estacionamiento del lado de la calle 10 de la iglesia, más cercano al altar exterior. Por favor, estacionen su auto en ese estacionamiento.

Los estudiantes deben **reunirse en el Nártex de la iglesia y luego asistir a la Misa del Primer Viernes a las 6:00 PM**. Deben entregar la documentación completa de su proyecto de verano al momento de la inscripción, **que se realiza a las 5:30 PM**. Si su hijo aún no ha comenzado este proyecto, por favor, pídale que se comunique con la Oficina. El proyecto es muy sencillo de completar.

Les pedimos a todos los estudiantes **que vengan vestidos con un atuendo que identifique a su equipo deportivo favorito**, incluso si es un equipo asociado a su escuela. Esto puede ser tan simple como usar ropa o una gorra de los mismos colores que su equipo favorito. No es necesario que sea una prenda del uniforme ni una réplica.

Por favor, no vengan vestidos con su uniforme de domingo, ya que habrá carreras y otras actividades que requieren ropa y calzado cómodos, pero apropiados para la iglesia.

**SEGUNDA PARTE:** Se llevará a cabo el **sábado 6 de septiembre**. Será para el Sacramento de la Reconciliación. Por favor, **lleguen a la iglesia antes de las 8:30 AM**. Padres, por favor, **no se retiren**, ya que sus hijos podrán irse a casa tan pronto como terminen.

Esta ofrenda del Sacramento de la Reconciliación es solo para los hijos que se han estado preparando para el Sacramento de la Confirmación. Los demás serán rechazados y se les indicará que asistan al horario regular del Sacramento de la Reconciliación más tarde ese mismo día.

### ENSAYO DE CONFIRMACIÓN

El ensayo para la Misa del Sacramento de la Confirmación (4:00 PM, sábado 13 de septiembre) se llevará a cabo **el miércoles 10 de septiembre a las 7:00 PM**. Los padrinos y quienes reciban el sacramento deben asistir al ensayo. Si un padrino no puede asistir, un adulto debe estar presente para que lo sustituya y le explique las actividades.



## OCIA

### REUNIÓN DE PARTICIPANTES DE OCIA / RICA

Lunes, 25 de agosto de 2025  
7:00 PM – Edificio P. Carlos



Ritual de la  
INICIACIÓN  
CRISTIANA  
de ADULTOS

Se solicita a los padres de miembros junior y jóvenes y a todos los participantes adultos que asistan a la reunión de orientación de OCIA / RICA el lunes 25 de agosto a las 7:00 p.m. en persona o a través de Zoom.

La invitación está a continuación:

Únase a la reunión

de Zoom [https://us02web.zoom.us/j/2456771293?](https://us02web.zoom.us/j/2456771293?pwd=jkakiDXDTfrHKXmtkAPNp56AAeGQWA.1&omn=81159988625)  
[pwd=jkakiDXDTfrHKXmtkAPNp56AAeGQWA.1&omn=81159988625](https://us02web.zoom.us/j/2456771293?pwd=jkakiDXDTfrHKXmtkAPNp56AAeGQWA.1&omn=81159988625)

ID de la reunión: 245 677 1293

Código de acceso: OCIA2026



Ritual de la  
INICIACIÓN  
CRISTIANA  
de ADULTOS

## MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA SAGRADA COMUNIÓN

Si actualmente es un **Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión** que no pudo asistir a la reciente capacitación parroquial para recibir su mandato, la Diócesis ofrecerá nuevas sesiones de capacitación pronto.

Estas capacitaciones son **necesarias** para aquellos que desean continuar sirviendo en este ministerio.

Esté atento a las próximas fechas y horarios.

¡Gracias por su dedicación a servir a Cristo y a Su Iglesia a través de este hermoso ministerio!

Para obtener más información, comuníquese con la Oficina Parroquial.

**23 de agosto de 2025 - (Inglés)**  
Anunciación, Altamont Springs

**6 septiembre de 2025 - (Español)**  
San Vicente de Paúl, Wildwood

**27 de septiembre de 2025 - (Español)**  
Santa Clara, Deltona

**18 de octubre de 2025 - (Inglés y Español)**  
St. John Neumann, Lakeland



## NOCHE DE DISCERNIMIENTO DIACONADO

“No es correcto que descuidemos la palabra de Dios para servir en la mesa. Hermanos, escojan de entre ustedes a siete hombres respetables, llenos del Espíritu y de sabiduría, a quienes pondremos para esta tarea, mientras que nosotros nos dedicaremos a la oración y al ministerio de la palabra” (Hechos 6:2-4). La Oficina del Diaconado Permanente de la Diócesis de Orlando hace un llamado a la comunidad eclesial para que produzca hombres respetables, siervos, llenos del Espíritu, para discernir un llamado al diaconado permanente. Se anima a los hombres que buscan discernir este llamado a asistir a una Noche de Discernimiento del Diaconado. Se llevarán a cabo seis sesiones de discernimiento en toda la diócesis en septiembre, de 6:30 a 8:30 PM.



**9-11:** Parroquia de San José, 210 W. Lemon St., Lakeland

**9-17:** Parroquia de San Carlos Borromeo, 4001 Edgewater Dr., Orlando

**9-18:** Parroquia de San Juan Evangelista, 5655 Stadium Pkwy., Melbourne

**9-23:** Iglesia de la Epifanía, 201 Lafayette St., Port Orange

**9-24:** Parroquia de St. John Vianney, 6200 S. Orange Blossom Trail, Orlando

**9-25:** Parroquia de St. Timothy, 1351 Paige Pl., Lady Lake

## GRUPO JUVENIL

FUEGO DE DIOS  
MINISTERIO JUVENIL

# PROCLAMACIÓN

EL TEMA DE AGOSTO

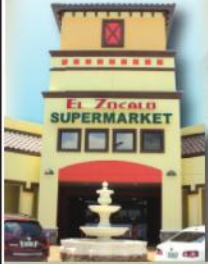
ÚNASEN A NOSOTROS PARA UN MES DE AGOSTO INVOLVIDABLE

TODOS LOS MARTES 7P.M. a 9P.M.

**AGOSTO**  
St. Ann Cry Room  
1311 Robinson Dr.  
Haines City, FL 33844

PROCLAMACIÓN  
COMPARTIENDO LA BUENA NOTICIA, ANUNCIANDO EL AMOR, LA VERDAD Y LA ESPERANZA DE JESUCRISTO QUE TRAE AL MUNDO

# "Su Tienda y Mucho Más"



- \* Restaurante Mexicano y una variedad de platillos Caribeños \*
- \* Panadería, Pastelería y Tortillería Mexicana \*
- \* Envíos de dinero a México, Centroamérica, Sudamérica y El Caribe \*
- \* Super Carnicería con la selección más grande y cortes a su gusto \*
- \* Pasajes de autobús \*
- \* Los mejores Productos con la mejor atención al cliente \*
- \* Café pequeño gratis 5:00 am - 8:00 am \*

**Teléfono: (863) 422-2555**



[www.zocalohainescity.com](http://www.zocalohainescity.com)

Moneygram • Intermex • Tornado • Florida Lotto

452 U.S. Highway 17-92 N • Haines City, FL 33844

## St. Matthew Church Cemetery Columbarium

Winter Haven, Florida  
—863.324.3040—  
[stmatthewcemetery.com](http://stmatthewcemetery.com)



SCAN TO VISIT  
OUR WEBSITE!  
Discover more about  
our services and products.



SCAN HERE

**Tu Plaza**  
MARKETPLACE

**863-656-1059**

[www.tuplazamarketplace.shop](http://www.tuplazamarketplace.shop)

200 Post Ave SW, Winter Haven, FL 33880

FRESH PRODUCE • BUTCHER • SEAFOOD • BAKERY  
GROCERY • FOOD COURT • MULTI-VENDOR MARKETPLACE



Hablamos  
Español



Father Alfonso's Favorite Restaurant,  
"Best chicken in Orlando!"

**\$9.99 Lunch**

Davenport  
863.354.6967

Winter Haven  
863.656.1972

Lakeland  
863.262.3000

Ovation will donate 5% back to the church when  
you bring in your bulletin



Rated #1 BBQ in Central Florida  
[OvationBistro.com](http://OvationBistro.com)



Joel, Owner - Parishioner since 1978  
Located in Davenport, Winter Haven & Lakeland



**WE CARE**  
FAMILY PHYSICIANS  
connected to your health



MICHELLE VALDEZ NP

407-315-3637

217 E Central Ave Winter Haven, FL 33880

**NEW SERVICE: X-RAYS**

MONDAY TO FRIDAY 8:00 AM - 5:00 PM SATURDAY 10:00 AM - 4:00 PM

WE ACCEPT ALL INSURANCE AND SELF PAY  
[www.wecarefamilyphysicians.com](http://www.wecarefamilyphysicians.com)



**Continuing a tradition of service  
to the community since 1933**

[OakRidgeFuneralCare.com](http://OakRidgeFuneralCare.com)

1001 Grace Avenue 2425 W. Havendale Blvd  
Haines City, FL 33844 Winter Haven, FL 33844  
(863) 422-3933 (863) 967-5090



¿TE GUSTARÍA SER DUEÑO  
DE TU PROPIA CASA?

Llámanos, nosotras te ayudamos  
Realtors

Betty Zuccaro 407-222-5345  
Blanca Frías 407-781-7850

Compra, Vende,  
Alquila,  
Repara tu Crédito



Soy tu Agente  
de Bienes Raíces  
en Florida  
y Puerto Rico



Nelly Vianette  
Sanchez Ortiz  
Broker Associate - Realtor®

787-460-5122

Llama ahora para una orientación GRATIS!

**catholicmatch®**  
Florida

[CatholicMatch.com/goFL](http://CatholicMatch.com/goFL)



407-402-0108 CONTÁCTENOS..

COBERTURA DE  
SALUD ASEQUIBLE

SEGURO DE GASTOS MÉDICOS



**Realtor®**  
*Gladis Arroyave*

BUY, SELL,  
COACH  
PROPERTY  
MANAGEMENT

FLORIDA (863)852-6999  
(718)908-2231

<https://gladisarroyave.lardarealty.com>  
43344 US Hwy 27 Unit A, Davenport, 33837

**Brooks Law**  
GROUP  
An All Injury Law Firm

**Look to Brooks!**  
**1-800-LAW-3030**

[LooktoBrooks.com](http://LooktoBrooks.com)



**Get this bulletin emailed to  
you every week.**

**Simply go to [www.DM.CHURCH/1001](http://www.DM.CHURCH/1001)...or scan** →



DISCOVERMASS